



รายนามคณะผู้แทนสถานิติบัญญัติแห่งชาติ  
ในการประชุมความเป็นหุ้นส่วนของรัฐสภาเอเชียและยุโรป (ASEP) ครั้งที่ ๙  
ระหว่างวันที่ ๒๐ - ๒๔ เมษายน ๒๕๕๙  
ณ กรุงอูลานบาตอร์ ประเทศมองโกเลีย

๑. ศาสตราจารย์พิเศษพรเพชร วิชิตชลชัย
  - ประธานสถานิติบัญญัติแห่งชาติ
  - หัวหน้าคณะผู้แทนสถานิติบัญญัติแห่งชาติ
๒. นายธีรกุล นิยม
  - เอกอัครราชทูต ณ กรุงปักกิ่ง
  - ที่ปรึกษาคณะผู้แทนสถานิติบัญญัติแห่งชาติ
๓. พลเอก ทรงกิตติ จักกาบาตร์
  - สมาชิกสถานิติบัญญัติแห่งชาติ
  - ผู้แทนสถานิติบัญญัติแห่งชาติ
๔. นายพจน์ อร่ามวัฒนานนท์
  - สมาชิกสถานิติบัญญัติแห่งชาติ
  - ผู้แทนสถานิติบัญญัติแห่งชาติ
๕. นายภาคภูมิ มิ่งมิตร
  - ผู้บังคับบัญชากลุ่มงานกิจการพิเศษ
  - สำนักองค์การรัฐสภาระหว่างประเทศ
  - สำนักงานเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร
  - เลขานุการคณะผู้แทนสถานิติบัญญัติแห่งชาติ
๖. นายกรณ์ จันทรจรัสวัฒน์
  - นักวิเทศสัมพันธ์ชำนาญการพิเศษ
  - กลุ่มงานกิจการพิเศษ
  - สำนักองค์การรัฐสภาระหว่างประเทศ
  - สำนักงานเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร
  - ผู้ช่วยเลขานุการคณะผู้แทนสถานิติบัญญัติแห่งชาติ

กลุ่มงานกิจการพิเศษ

สำนักองค์การรัฐสภาระหว่างประเทศ

สำนักงานเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร

โทร. ๐ ๒๓๕๗ ๓๑๐๐ ต่อ ๓๑๖๑, ๓๒๔๙

โทรสาร ๐ ๒๓๕๗ ๓๑๕๔



Namelist of the Thai National Legislative Assembly Delegation  
to attend the 9<sup>th</sup> Asia – Europe Parliamentary Partnership Meeting (ASEP)  
during 20<sup>th</sup> – 24<sup>th</sup> April 2016  
Ulaanbaatar, Mongolia

---

1. H.E. Prof. Pornpetch WICHITCHOLCHAI - President of the National Legislative Assembly  
- Leader of the Delegation
  2. H.E. Mr. Theerakul NIYOM - Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary  
of the Kingdom of Thailand to People's Republic  
of China  
- Advisor to the Delegation
  3. Hon. Gen. Songkitti JAGGABATARA - Member of the National Legislative Assembly  
- Delegate
  4. Hon. Mr. Poj ARAMWATTANANONT - Member of the National Legislative Assembly  
- Delegate
  5. Mr. Pakpoom MINGMITR - Director of the Special Affairs Division,  
Bureau of Inter – Parliamentary Organizations,  
Secretariat of the House of Representatives  
- Secretary to the Delegation
  6. Mr. Kran CHANCHARASWAT - Foreign Relations Officer,  
Special Affairs Division,  
Bureau of Inter – Parliamentary Organizations,  
Secretariat of the House of Representatives  
- Assistant Secretary to the Delegation
- 

Special Affairs Division  
Bureau of Inter – Parliamentary Organizations  
Secretariat of the House of Representatives  
Tel. : 66 2357 3100 ext. 3161, 3249  
Fax : 66 2357 3154



กำหนดการเดินทางของคณะผู้แทนสถานิติบัญญัติแห่งชาติ  
ในการเดินทางเข้าร่วมการประชุมความเป็นหุ้นส่วนของรัฐสภาเอเชียและยุโรป (ASEP) ครั้งที่ ๙  
ระหว่างวันที่ ๒๐ - ๒๔ เมษายน ๒๕๕๙  
ณ กรุงอูลานบาตอร์ ประเทศมองโกเลีย

เส้นทางการเดินทาง : กรุงเทพฯ – ปักกิ่ง – อูลานบาตอร์ – ปักกิ่ง – กรุงเทพฯ

เที่ยวไป : กรุงเทพฯ – ปักกิ่ง – อูลานบาตอร์

๑. ศาสตราจารย์พิเศษพรเพชร วิชิตชลชัย	ชั้นสูงสุด
๒. พลเอก ทรงกิตติ จักกาบาตร์	ชั้นสูงสุด
๓. นายพจน์ อร่ามวัฒนานนท์	ชั้นสูงสุด
๔. นายภาคภูมิ มิ่งมิตร	ชั้นประหยัด
๕. นายกรณ์ จันทรจรัสวัฒน์	ชั้นประหยัด

วันพุธที่ ๒๐ เมษายน ๒๕๕๙

ออกจาก กรุงเทพฯ เวลา ๒๓.๕๐ นาฬิกา โดยสายการบินไทย เที่ยวบิน ทีจี ๖๗๔

วันพฤหัสบดีที่ ๒๑ เมษายน ๒๕๕๙

ถึง	ปักกิ่ง	เวลา ๐๕.๓๐ นาฬิกา	(ใช้เวลา ๔ ชั่วโมง ๔๐ นาที)
ออกจาก	ปักกิ่ง	เวลา ๐๘.๓๕ นาฬิกา	โดยสายการบินแอร์ไชน่า เที่ยวบิน ซีเอ ๙๐๑
ถึง	อูลานบาตอร์	เวลา ๑๑.๕๐ นาฬิกา	(ใช้เวลา ๒ ชั่วโมง ๑๕ นาที)

เที่ยวกลับ : อูลานบาตอร์ – ปักกิ่ง – กรุงเทพฯ

๑. ศาสตราจารย์พิเศษพรเพชร วิชิตชลชัย	ชั้นสูงสุด
๒. พลเอก ทรงกิตติ จักกาบาตร์	ชั้นสูงสุด
๓. นายพจน์ อร่ามวัฒนานนท์	ชั้นสูงสุด
๔. นายภาคภูมิ มิ่งมิตร	ชั้นประหยัด
๕. นายกรณ์ จันทรจรัสวัฒน์	ชั้นประหยัด

วันอาทิตย์ที่ ๒๔ เมษายน ๒๕๕๙

ออกจาก	อูลานบาตอร์	เวลา ๑๒.๕๐ นาฬิกา	โดยสายการบินแอร์ไชน่า เที่ยวบิน ซีเอ ๙๐๒
ถึง	ปักกิ่ง	เวลา ๑๓.๕๕ นาฬิกา	(ใช้เวลา ๒ ชั่วโมง ๐๕ นาที)
ออกจาก	ปักกิ่ง	เวลา ๑๗.๐๕ นาฬิกา	โดยสายการบินไทย เที่ยวบิน ทีจี ๖๑๕
ถึง	กรุงเทพฯ	เวลา ๒๑.๑๕ นาฬิกา	(ใช้เวลา ๕ ชั่วโมง ๑๐ นาที)

กลุ่มงานกิจการพิเศษ

สำนักองค์การรัฐสภาระหว่างประเทศ

สำนักงานเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร

โทรศัพท์ ๐ ๒๓๕๗ ๓๑๐๐ ต่อ ๓๒๔๙

โทรสาร ๐ ๒๓๕๗ ๓๑๕๔

7/D/งาน/กลุ่มงานกิจการพิเศษ/กรณ/กำหนดการเดินทาง ASEP ครั้งที่ 9 (ไทย)/18-03-2559/15.54 น.



Itinerary of the Thai National Legislative Assembly Delegation  
to attend the 9<sup>th</sup> Asia - Europe Parliamentary Partnership Meetings (ASEP)  
during 20<sup>th</sup> - 24<sup>th</sup> April 2016  
Ulaanbaatar, Mongolia

---

**Route :** Bangkok – Beijing – Ulaanbaatar – Beijing – Bangkok

**Departure :** Bangkok – Beijing – Ulaanbaatar

- |  |   |
|--|---|
| 1. H.E. Prof. Pornpetch Wichitcholchai | F |
| 2. Hon. Gen. Songkitti Jaggabatara     | F |
| 3. Hon. Mr. Poj Aramwattananont        | F |
| 4. Mr. Pakpoom Mingmitr                | Y |
| 5. Mr. Kran Chancharaswat              | Y |

**Wednesday 20<sup>th</sup> April 2016**

Depart	Bangkok	23.50 hours.	TG 674
--------	---------	--------------	--------

**Thursday 21<sup>st</sup> April 2016**

Arrive	Beijing	05.30 hours.	(Duration 04.40 hours.)
Depart	Beijing	08.35 hours.	CA 901
Arrive	Ulaanbaatar	11.50 hours.	(Duration 02.15 hours.)

**Arrival : Ulaanbaatar – Beijing – Bangkok**

- |  |   |
|--|---|
| 1. H.E. Prof. Pornpetch Wichitcholchai | F |
| 2. Hon. Gen. Songkitti Jaggabatara     | F |
| 3. Hon. Mr. Poj Aramwattananont        | F |
| 4. Mr. Pakpoom Mingmitr                | Y |
| 5. Mr. Kran Chancharaswat              | Y |

**Sunday 24<sup>th</sup> April 2016**

Depart	Ulaanbaatar	12.50 hours.	CA 902
Arrive	Beijing	13.55 hours.	(Duration 2.05 hours.)
Depart	Beijing	17.05 hours.	TG 615
Arrive	Bangkok	21.15 hours.	(Duration 5.10 hours.)

---

Special Affairs Division

Bureau of Inter - Parliamentary Organizations

Secretariat of the House of Representatives

Tel. +66 2357 3100 Ext. 3249

Fax. +66 2357 3154

- ร่าง -

ระเบียบวาระการประชุมความเป็นหุ้นส่วนของรัฐสภาเอเชียและยุโรป

ครั้งที่ ๙

ระหว่างวันที่ ๒๑ - ๒๓ เมษายน ๒๕๕๙

ณ กรุงอูลานบาตอร์ ประเทศมองโกเลีย

หัวข้อหลัก : บทบาทความเป็นหุ้นส่วนของรัฐสภาใน ASEM

วันพฤหัสบดีที่ ๒๑ เมษายน ๒๕๕๙

ช่วงบ่าย : การประชุมเตรียมการ

- ร่างระเบียบวาระและกำหนดการประชุม
- ขั้นตอนการบริหารจัดการการประชุม
- คณะกรรมาธิการยกร่างปฏิญญา

วันศุกร์ที่ ๒๒ เมษายน ๒๕๕๙

การประชุมเต็มคณะ วาระที่ ๑

- พิธีเปิดการประชุม : สุนทรพจน์เปิดการประชุมและต้อนรับ
- รับรองระเบียบวาระการประชุม
- เลือกตั้งผู้ทำหน้าที่ต่าง ๆ ในการประชุม

การประชุมกลุ่มย่อย กลุ่มที่ ๑

- หัวข้อ : ความเชื่อมโยงของกลไกในระดับพหุภาคีที่มีประสิทธิภาพ

การประชุมกลุ่มย่อย กลุ่มที่ ๒

- หัวข้อ : ความเป็นหุ้นส่วนเพื่ออนาคต

การประชุมเต็มคณะ วาระที่ ๒

- รายงานการประชุมกลุ่มย่อย กลุ่มที่ ๑
- รายงานการประชุมกลุ่มย่อย กลุ่มที่ ๒
- รับรองปฏิญญาการประชุมความเป็นหุ้นส่วนของรัฐสภาเอเชียและยุโรป ครั้งที่ ๙



## THE 9<sup>th</sup> ASIA-EUROPE PARLIAMENTARY PARTNERSHIP (ASEP9) MEETING

*Ulaanbaatar, Mongolia  
21-23 April 2016*

Draft as of: 11 March 2016

### DRAFT AGENDA

#### "THE ROLE OF ASIA-EUROPE PARLIAMENTARY PARTNERSHIP IN ASEM"

21 April, Thursday

##### Afternoon: Preparatory Meeting

- Draft Agenda and Programme
- Organizational arrangements
- Drafting Committee

22 April, Friday

##### First Plenary Session

- Opening ceremony: opening and welcoming addresses
- Adoption of the Agenda
- Election of the Meeting Officers
- Adoption of organizational arrangements

##### Panel Discussion 1

- Theme: *"Connectivity and Effective Multilateralism"*

##### Panel Discussion 2

- Theme: *"Partnership for the Future"*

##### Second Plenary Session

- Report of Panel Discussion 1
- Report of Panel Discussion 2
- Adoption of the Declaration of the 9th Asia-Europe Parliamentary Partnership Meeting



กำหนดการเดินทางของคณะผู้แทนสถานิติบัญญัติแห่งชาติ  
ในการเดินทางเข้าร่วมการประชุมความเป็นหุ้นส่วนของรัฐสภาเอเชียและยุโรป (ASEP) ครั้งที่ ๙  
ระหว่างวันที่ ๒๐ - ๒๔ เมษายน ๒๕๕๙  
ณ กรุงอูลานบาตอร์ ประเทศมองโกเลีย

เส้นทางการเดินทาง : กรุงเทพฯ - ปักกิ่ง - อูลานบาตอร์ - ปักกิ่ง - กรุงเทพฯ

เที่ยวไป : กรุงเทพฯ - ปักกิ่ง - อูลานบาตอร์

๑. ศาสตราจารย์พิเศษพรเพชร วิชิตชลชัย	ชั้นสูงสุด
๒. พลเอก ทรงกิตติ จักกาบาตร์	ชั้นสูงสุด
๓. นายพจน์ อร่ามวัฒนานนท์	ชั้นสูงสุด
๔. นายภาคภูมิ มิ่งมิตร	ชั้นประหยัด
๕. นายกรณ์ จันทรจรัสวัฒน์	ชั้นประหยัด

วันพุธที่ ๒๐ เมษายน ๒๕๕๙

ออกจาก กรุงเทพฯ เวลา ๒๓.๕๐ นาฬิกา โดยสายการบินไทย เที่ยวบิน ทีจี ๖๗๔

วันพฤหัสบดีที่ ๒๑ เมษายน ๒๕๕๙

ถึง ปักกิ่ง	เวลา ๐๕.๓๐ นาฬิกา	(ใช้เวลา ๔ ชั่วโมง ๔๐ นาที)
ออกจาก ปักกิ่ง	เวลา ๐๘.๓๕ นาฬิกา	โดยสายการบินแอร์ไชน่า เที่ยวบิน ซีเอ ๙๐๑
ถึง อูลานบาตอร์	เวลา ๑๑.๕๐ นาฬิกา	(ใช้เวลา ๒ ชั่วโมง ๑๕ นาที)

เที่ยวกลับ : อูลานบาตอร์ - ปักกิ่ง - กรุงเทพฯ

๑. ศาสตราจารย์พิเศษพรเพชร วิชิตชลชัย	ชั้นสูงสุด
๒. พลเอก ทรงกิตติ จักกาบาตร์	ชั้นสูงสุด
๓. นายพจน์ อร่ามวัฒนานนท์	ชั้นสูงสุด
๔. นายภาคภูมิ มิ่งมิตร	ชั้นประหยัด
๕. นายกรณ์ จันทรจรัสวัฒน์	ชั้นประหยัด

วันอาทิตย์ที่ ๒๔ เมษายน ๒๕๕๙

ออกจาก อูลานบาตอร์	เวลา ๑๒.๕๐ นาฬิกา	โดยสายการบินแอร์ไชน่า เที่ยวบิน ซีเอ ๙๐๒
ถึง ปักกิ่ง	เวลา ๑๓.๕๕ นาฬิกา	(ใช้เวลา ๒ ชั่วโมง ๐๕ นาที)
ออกจาก ปักกิ่ง	เวลา ๑๗.๐๕ นาฬิกา	โดยสายการบินไทย เที่ยวบิน ทีจี ๖๑๕
ถึง กรุงเทพฯ	เวลา ๒๑.๑๕ นาฬิกา	(ใช้เวลา ๕ ชั่วโมง ๑๐ นาที)

กลุ่มงานกิจการพิเศษ

สำนักองค์การรัฐสภาระหว่างประเทศ

สำนักงานเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร

โทรศัพท์ ๐ ๒๓๕๗ ๓๑๐๐ ต่อ ๓๒๔๙

โทรสาร ๐ ๒๓๕๗ ๓๑๕๔

7/D/งาน/กลุ่มงานกิจการพิเศษ/กรณ/กำหนดการเดินทาง ASEP ครั้งที่ 9 (ไทย)/18-03-2559/15.54 น.



Itinerary of the Thai National Legislative Assembly Delegation  
to attend the 9<sup>th</sup> Asia - Europe Parliamentary Partnership Meetings (ASEP)  
during 20<sup>th</sup> - 24<sup>th</sup> April 2016  
Ulaanbaatar, Mongolia

---

**Route :** Bangkok – Beijing – Ulaanbaatar – Beijing – Bangkok

**Departure :** Bangkok – Beijing – Ulaanbaatar

- |  |   |
|--|---|
| 1. H.E. Prof. Pornpetch Wichitcholchai | F |
| 2. Hon. Gen. Songkitti Jaggabatara     | F |
| 3. Hon. Mr. Poj Aramwattananont        | F |
| 4. Mr. Pakpoom Mingmitr                | Y |
| 5. Mr. Kran Chancharaswat              | Y |

**Wednesday 20<sup>th</sup> April 2016**

Depart Bangkok 23.50 hours. TG 674

**Thursday 21<sup>st</sup> April 2016**

Arrive Beijing 05.30 hours. (Duration 04.40 hours.)  
Depart Beijing 08.35 hours. CA 901  
Arrive Ulaanbaatar 11.50 hours. (Duration 02.15 hours.)

**Arrival :** Ulaanbaatar – Beijing – Bangkok

- |  |   |
|--|---|
| 1. H.E. Prof. Pornpetch Wichitcholchai | F |
| 2. Hon. Gen. Songkitti Jaggabatara     | F |
| 3. Hon. Mr. Poj Aramwattananont        | F |
| 4. Mr. Pakpoom Mingmitr                | Y |
| 5. Mr. Kran Chancharaswat              | Y |

**Sunday 24<sup>th</sup> April 2016**

Depart Ulaanbaatar 12.50 hours. CA 902  
Arrive Beijing 13.55 hours. (Duration 2.05 hours.)  
Depart Beijing 17.05 hours. TG 615  
Arrive Bangkok 21.15 hours. (Duration 5.10 hours.)

---

Special Affairs Division  
Bureau of Inter - Parliamentary Organizations  
Secretariat of the House of Representatives  
Tel. +66 2357 3100 Ext. 3249  
Fax. +66 2357 3154